

## Como interpretar el reporte de puntuaciones de su estudiante

### GRADO 10 Ciencias

Esta guía le ayudará a interpretar el reporte de puntuaciones de su hijo(a), y le proporcionará recursos adicionales para ayudarle a entender sus calificaciones. Favor de hablar con el maestro(s) de su hijo(a) si tiene más preguntas.

#### Mensaje del superintendente de instrucción pública del estado, Tom Torlakson

Este reporte muestra las calificaciones en para ciencias.

El próximo año, de su hijo(a) presentará las Pruebas del Aprovechamiento y Progreso Académico de los Estudiantes de California (CAASPP) para artes del lenguaje y literatura en inglés y en matemáticas. Estos exámenes en línea están basados en los rigurosos estándares académicos de California, que están diseñados para ayudar a todos los estudiantes a graduarse preparados para entrar a la universidad, y para estudiar una carrera profesional acorde con el siglo XXI.

Aunque los exámenes solo son una forma para medir el progreso académico su hijo(a), los resultados pueden ayudar a los maestros y a la escuela a enfocarse en las áreas donde los estudiantes necesitan más ayuda. Lo exhortamos a que por favor se involucre en el aprendizaje de su hijo(a), y a que analice estos resultados con sus maestros.

#### 1 Nombre y fecha del reporte de su hijo(a)

Aquí se encuentran el número de estudiante de su hijo/a, fecha de nacimiento, grado, fecha de administración del examen, escuela y agencia de educación local. En esta sección también se incluye su dirección de correo si está disponible.

#### 2 Resultados totales y progreso en ciencias

El reporte de puntuaciones le dará el resultado total, y el nivel de rendimiento de su hijo(a). Hay cinco niveles de rendimiento: avanzado, proficiente, básico, por debajo del básico y muy por debajo del básico.


California está realizando la transición hacia los estándares de ciencias adoptados recientemente. Para cumplir con los requisitos federales, California aplicó pruebas de ciencias a todos los estudiantes en los grados 5, 8 y 10. Estas pruebas no están alineadas con los nuevos estándares de California. Como parte de esta transición, se están desarrollando las nuevas pruebas alineadas a estos nuevos estándares.

#### 3 Próximo año: Un nuevo tipo de prueba

Las pruebas CAASPP de artes del lenguaje y literatura en inglés y en matemáticas que tomará su hijo(a) el próximo año cuando esté en el grado 11, serán más desafiantes que las pruebas administradas anteriormente en California, y evalúan a los estudiantes acerca de contenidos más profundos, que son necesarios para estar preparados para la universidad y para estudiar una carrera profesional en acorde con el siglo XXI.

Estas nuevas pruebas contienen una variedad más amplia de preguntas, tareas y problemas, que los exámenes tradicionales de opción múltiple. Esto permite que los estudiantes demuestren habilidades de escritura analítica, pensamiento crítico y solución de problemas, además de sus conocimientos de la información.

Los resultados de los exámenes son una ventana al crecimiento académico del estudiante. Un solo examen puede proporcionar solamente información muy limitada. Como cualquier medición importante del rendimiento académico de su hijo (a), estos resultados deben ser analizados junto con la demás información disponible, tales como los exámenes en el aula, las tareas y otras calificaciones.



**REPORTE INDIVIDUAL DE LOS RESULTADOS**  
Inicial, fecha de emisión: June 02, 2016

**Utilizando la prueba para ayudar en el aprendizaje de los estudiantes**

**1** Número de identificación: 0000000000  
 Número de identificación del estudiante: 0000000000  
 Grado: 10

Fecha de nacimiento: 04/01/2000  
 Fecha de la prueba: Primavera de 2016

PARA EL PADRE/TUTOR DE:  
 Austin Russell  
 1234 Main Street  
 Your City, CA 12345

Escuela: California High School  
 LEA: California Unified

Estimado padre o tutor de Austin Russell:

Este reporte muestra las calificaciones de Austin en las Pruebas de los estándares académicos de California (CST) para ciencias.

El próximo año, Austin presentará las Pruebas del Aprovechamiento y Progreso Académico de los Estudiantes de California (CAASPP) en inglés para artes del lenguaje y literatura en inglés y en matemáticas. Estos exámenes en línea están basados en los rigurosos estándares académicos de California, que están diseñados para ayudar a todos los estudiantes a graduarse preparados para entrar a la universidad, y para estudiar una carrera profesional acorde con el siglo XXI.

Aunque los exámenes como los CAASPP solo son una forma para medir el progreso académico de Austin, los resultados pueden ayudar a los maestros y a la escuela a enfocarse en las áreas donde los estudiantes necesitan más ayuda. Lo exhortamos a que por favor se involucre en el aprendizaje de su hijo(a), y analice estos resultados con los maestros de Austin.

Agradecemos:  
 Tom Torlakson,  
 Superintendente de Instrucción pública del estado

**Resultados de Austin las Pruebas de los estándares académicos de California para el grado 10 de ciencias**

**2 CIENCIAS**

La calificación de Austin es 267 - Muy por debajo del básico

Muy por debajo del básico (150-249)	Debajo del básico (250-299)	Básico (300-349)	Proficiente (350-399)	Avanzado (399-600)
Meta estatal para todos los estudiantes				

La calificación de 267 de Austin está en el nivel Muy por debajo del básico de las Pruebas de los estándares académicos de California.

California está realizando la transición hacia los estándares de ciencias adoptados recientemente. Para cumplir con los requisitos federales, California aplicó pruebas de ciencias a todos los estudiantes en los grados 5, 8 y 10. Estas pruebas no están alineadas con los nuevos estándares de California. Como parte de esta transición, se están desarrollando las nuevas pruebas alineadas a estos nuevos estándares.

**3 Próximo año: Un nuevo tipo de prueba para Austin**

Las pruebas CAASPP de artes del lenguaje y literatura en inglés y en matemáticas que presentará Austin el próximo año cuando esté en el grado 11, serán más desafiantes que las pruebas administradas anteriormente en California, y evalúan a los estudiantes acerca de contenidos más profundos, que son necesarios para estar preparados para la universidad y para ejercer una profesión en el mercado laboral del siglo XXI.

Estas nuevas pruebas contienen una variedad más amplia de preguntas, tareas y problemas que los exámenes tradicionales de opción múltiple. Esto permite que los estudiantes demuestren habilidades de escritura analítica, pensamiento crítico y solución de problemas, además de sus conocimientos de la información.

Los resultados de los exámenes son una ventana al crecimiento académico del estudiante. Un solo examen puede proporcionar solamente información muy limitada. Como cualquier medición importante del aprovechamiento académico de su hijo, estos resultados deben ser analizados junto con la demás información disponible, tales como los exámenes en el aula, las tareas y otras calificaciones.

Las evaluaciones representan tan solo una parte del plan Integral de California para la educación y el aprendizaje de alta calidad. California está introduciendo más capacitación para los maestros, más recursos para los estudiantes, y mayor acceso a la tecnología. Estos cambios requieren de tiempo y de esfuerzo; están diseñados para ayudar a los estudiantes a tener éxito a largo plazo, y a que logren sus sueños universitarios y profesionales. Usted puede encontrar más información en la escuela de su hijo, o en la página web de CDE en: <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ta/>

Para ver los niveles de la escala de calificaciones de todos los grados, o los resultados completos por escuela, distrito o de todo el estado, por favor visite la página web de resultados de CDE CAASPP en <http://info.cde.ca.gov/ta/tg/ta/>

Las evaluaciones representan tan solo una parte del plan integral de California, para la educación y el aprendizaje de alta calidad. California está introduciendo más capacitación para los maestros, más recursos para los estudiantes, y mayor acceso a la tecnología. Estos cambios requieren de tiempo y de esfuerzo; están diseñados para ayudar a los estudiantes a tener éxito a largo plazo, y a que logren sus sueños universitarios y profesionales. Usted puede encontrar más información en la escuela de su hijo (a) o en la página web de CDE en:

<https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/>.

Para ver los rangos de la escala de calificaciones de todos los grados, o los resultados completos por escuelas, distritos o de todo el estado, por favor visite la página web de resultados del CDE CAASPP en <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/>.